सूरह मुल्क - 67



सूरह मुल्क के संक्षिप्त विषय यह सूरह मक्की है, इस में 30 आयतें हैं।

- इस सूरह के आरंभ ही में अल्लाह के मुल्क (राज्य) की चर्चा की गई है।
 जिस से यह नाम लिया गया है।
- इस में मरण तथा जीवन का उद्देश्य बताते हुये आकाश तथा धरती की व्यवस्था पर विचार करने का आमंत्रण दिया गया है जिस से विश्व विधाता का ज्ञान होता है। और यह बात भी उजागर होती है कि मनुष्य का यह जीवन परीक्षा का जीवन है। और इस कुर्आन की बताई हुई बातों के इन्कार का दुष्परिणाम बताया गया है।
- आयत 13,14 में उन का शुभपरिणाम बताया गया है जो अपने पालनहार से डरते रहते हैं। जो प्रत्येक खुली और छुपी बात को जानता है और उस से कोई बात छुपी नहीं रह सकती।
- अन्त में मनुष्य को सोच-विचार का आमंत्रण देते हुये उसे अचेतना से चौकाने का सामान किया गया है। यदि मनुष्य आँखें खोल कर इस विश्व को देखे तो कुर्आन का सच्च उजागर हो जायेगा। और वह अपने जीवन के लक्ष्य को समझ जायेगा। हदीस में है कि कुर्आन में तीस आयतों की एक सूरह है जिस ने एक व्यक्ति के लिये सिफारिश की यहाँ तक कि उसे क्षमा कर दिया गया। (सुनन अबू दाऊदः 1400, हाकिम 1|565)

अल्लाह के नाम से जो अत्यन्त कृपाशील तथा दयावान् है।

- शुभ है वह अल्लाह जिस के हाथ में राज्य है। तथा वह जो कुछ चाहे कर सकता है।
- जिस ने उत्पन्न किया है मृत्यु तथा जीवन को, ताकि तुम्हारी परीक्षा

تَابَرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلُكُ ۚ وَهُوَعَلَى كُلِّ شَكُ ۚ تَدِيْرُ ۚ

إِلَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيْوَةَ لِيَبْلُوَكُمُ أَيُّكُمُ

ले कि तुम में किस का कर्म अधिक अच्छा है। तथा वह प्रभुत्वशाली अति क्षमावान् है।[1]

- जिस ने उत्पन्न किये सात आकाश ऊपर तले। तो क्या तुम देखते हो अत्यंत् कृपाशील की उत्पत्ति में कोई असंगति? फिर पुनः देखो, क्या तुम देखते हो कोई दराड़?
- फिर बार-बार देखो, वापिस आयेगी तुम्हारी ओर निगाह थक-हार कर।
- और हम ने सजाया है संसार के आकाशों को प्रदीपों (ग्रहों) से। तथा बनाया है उन्हें (तारों को) मार भगाने का साधन शैतानों[2] को, और तय्यार की है हम ने उन के लिये दहकती अग्नि की यातना।
- और जिन्होंने कुफ़ किया अपने पालनहार के साथ तो उनके लिये नरक की यातना है। और वह बुरा स्थान है।
- 7. जब वह फेंके जायेंगे उस में तो सुनेंगे उस की दहाड़ और वह खौल रही होगी।
- प्रतीत होगा की फट पड़ेगी रोष (क्रोध) से, जब-जब फेंका जायेगा उस में कोई समूह तो प्रश्न करेंगे उन से उस के प्रहरीः क्या नहीं आया तुम्हारे पास कोई सावधान करने वाला (रसूल)?

آحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُورُنَّ

الَّذِيْ خَكَقَ سَبْعَ مَمُواتٍ طِبَاقًا مُاتِّرِي فِي خَلْق الرَّحْمْنِ مِنْ تَفْوُتٍ فَأَرْجِعِ الْبَصَرُ هَلُ تَرْي مِنْ نُطُوْرِ@

ثُقُوارْجِعِ الْبُصَعَرِّكَزَّتَيْنِينَفْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبُصَرُّ خَاسِئُاوَّهُوَحَسِيُنُ

وَلْقَدُونَيِّنَا السَّمَآءُ الدُّنْيَ الْمِصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِلنَّهُ يَلِطِينِ وَأَعْتَدُهُ نَا لَهُ مُ عَذَابَ السَّعِيْرِي

> وَلِلَّذِيْنَ كَفَمُ وَابِرَتِهِمْ عَذَاكِ جَهَدَّهُ وَبِثُنَ الْمَصِيُّرُ۞

إِذَا أَلْقُو النِّهَا سَمِعُوالَهَا شَهِيْقًا وَهِي تَفُورُنَّ

تَكَادُتُمَيِّرُمِنَ الْغَيْظِ كُلِّمَ ٱلْقِي فِيهَا فَوْجُ سَأَلَهُ وْخَزَنْتُهَا الَّهُ يَأْتِكُونُونُونُونُ

- 1 इस में आज्ञा पालन की प्रेरणा तथा अवैज्ञा पर चेतावनी है।
- 2 जो चोरी से आकाश की बातें सुनते हैं। (देखियेः सूरह साफ़्फ़ात आयतः 7,10)

- वह कहेंगेः हाँ हमारे पास आया सावधान करने वाला। पर हम ने झुठला दिया, और कहा कि नहीं उतारा है अल्लाह ने कुछ। तुम ही बड़े कुपथ में हो।
- 10. तथा वह कहेंगेः यदि हम ने सुना और समझा होता तो नरक के वासियों में न होते।
- ऐसे वह स्वीकार कर लेंगे अपने पापों को। तो दूरी^[1] है नरक वासियों के लिये।
- 12. निःसंदेह जो डरते हों अपने पालनहार से बिन देखे उन्हीं के लिये क्षमा है तथा बड़ा प्रतिफल है।^[2]
- 13. तुम चुपके बोलो अपनी बात अथवा ऊँचे स्वर में। वास्तव में वह भली-भाँति जानता है सीनों के भेदों को।
- 14. क्या वह नहीं जानेगा जिस ने उत्पन्न किया? और वह सूक्ष्मदर्शक^[3] सर्व सूचित है?
- 15. वही है जिस ने बनाया है तुम्हारे लिये धरती को वशवर्ती, तो चलो फिरो उस के क्षेत्रों में तथा खाओ उस की प्रदान की हुई जीविका। और उसी की ओर तुम्हें फिर जीवित हो कर जाना है।

قَالُوَّا مِلْ قَدْجَأَ مُنَا نَذِيُّرُهُ فَلَدَّبُنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللهُ مِنْ شَيْنُ مُنَّالِ إِنْ آنَتُوْ الانْ صَلْلِ كِينْرِ ۞

وَقَالُوَٰ الوَّلْمَنَّا نَسْمَعُ آوَنَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيَّ أَصْلُحِ السَّحِيْرِ ۞

فَاعْتَرَفُوْ ابِذَنْبُهِمْ فَمُمُعَّا لِأَصَّعْبِ السَّعِيْرِ

إِنَّ الَّذِيْنَ يَغْثَوْنَ رَبَّهُوُ بِالْغَيْبِ لَهُوْمَغُفِرَةٌ وَّاجُرُّكِبِيْرُ۞

وَآسِرُّوُا قَوْلَكُوُ آوِاجُهَرُوْابِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيُدُّ لِبَدَاتِ الصُّدُوْنِ

ٱلاَيَعْلَةُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَاللَّطِيْفُ الْخَيِيْرُةُ

هُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُوُلًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِيهَا وَكُلُوا مِنْ لِزُنْقِهُ وَالنَّهُ النَّشُورُ۞

- 1 अर्थात अल्लाह की दया से।
- 2 हदीस में है कि मैं ने अपने सदाचारी भक्तों के लिये ऐसी चीज़ तय्यार की है जिसे न किसी आँख ने देखा, न किसी कान ने सुना और न किसी दिल ने सोचा। (सहीह बुख़ारी: 3244, सहीह मुस्लिम: 2824)
- 3 बारीक बातों को जानने वाला।

- 17. अथवा निर्भय हो गये उस से जो आकाश में है कि वह भेज दे तुम पर पथरीली वायु तो तुम्हें ज्ञान हो जायेगा कि कैसा रहा मेरा सावधान करना?
- 18. झुठला चुके हैं इन^[1] से पूर्व के लोग तो कैसी रही मेरी पकड़?
- 19. क्या उन्होंने नहीं देखा पिक्षयों की ओर अपने ऊपर पँख फैलाते तथा सिकोड़ते। उन को अत्यंत कृपाशील ही थामता है। निःसंदेह वह प्रत्येक वस्तु को देख रहा है।
- 20. कौन है वह तुम्हारी सेना जो तुम्हारी सहायता कर सकेगी अल्लाह के मुकाबले में? काफिर तो बस धोखे ही में हैं।
- 21. या कौन है जो तुम्हें जीविका प्रदान कर सके यदि रोक ले वह अपनी जीविका? बल्कि वह घुस गये हैं अवैज्ञा तथा घृणा में।
- 22. तो क्या जो चल रहा हो औंधा हो कर अपने मुँह के बल वह अधिक मार्गदर्शन पर है या जो सीधा हो कर चल रहा हो सीधी राह पर१^[3]

ءَآمِنُتُوْمَنَ فِي السَّمَآءِ آنُ يَّخْسِفَ بِكُمُ الْاَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَتُورُنُ

آمُرْآمِنْتُوُمِّنَ فِي السَّمَآءِ آنْ يُوْمِلَ عَلَيْكُوْ عَاصِبًا فُسَتَعُلَمُوُنَ كَيْفَ نَذِيْرِ۞

وَلَقَدُ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ تَبُلِهِمْ فَكَيُفَ كَانَ نَكِيْرِ۞

ٱۅۘٙڷۅؙؠڒۘۉ۫اٳڶٙٵڶڟؽڕۏؘۏؙڡٞۿؙۯۻۜڡٚؾ۪ۊٙؽڠ۬ۑۻ۫ڽؖٛ ڡٵؽڡ۫ڛڴۿڹٞٳڵٳڶڗؘٷ۠ؿؙٳڬڂؠڴؚڷۺؙٞؿؙؙڹٛڝؽڒ۠۞

اَمِّنَ هٰذَاالَّذِي هُوَجُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُوْمِنَ دُونِ الرَّحُمْنِ إِنِ الْكِلْمُ وْنَ اِلَّافِيْ غُرُونِ

> اَمَّنُ هٰنَاالَّذِيُ يَرُثُرُ تُكُوْ إِنُ اَمُسَكَ رِنُ قَهُ ثَلُ لَآجُوا فِي عُتُوِّوَ نُفُوْدٍ ۞

ٱفَمَنُ يَنْمُثِنَى مُكِبُّاعَلُ وَجُهِمَ ٓ ٱهُـٰذَى ٱمَّنُ يَنْشِيُ سَوِيًّاعَلَى صِرَاطٍ مُسُتَعِيْمٍ ۞

- अर्थात मक्का वासियों से पहले आद, समूद आदि जातियों ने। तो लूत (अलैहिस्सलाम) की जाति पर पत्थरों की वर्षा हुई।
- 2 अर्थात सत्य से घृणा में।
- 3 इस में काफ़िर तथा ईमानधारी का उदाहरण है। और दोनों के जीवन- लक्ष्य को बताया गया है कि काफ़िर सदा मायामोह में रहते हैं।

23. हे नबी! आप कह दें कि वही है जिस ने पैदा किया है तुम्हें और बनाये हैं तुम्हारे कान तथा आँख और दिल। बहुत ही कम आभारी (कृतज्ञ) होते हो।

- 24. आप कह दें उसी ने फैलाया है तुम्हें धरती में और उसी की ओर एकत्रित^[1] किये जाओगे।
- 25. तथा वह कहते हैं कि यह वचन कब पूरा होगा यदि तुम सच्चे हो?
- 26. आप कह दें: उस का ज्ञान बस अल्लाह ही को है। और मैं केवल खुला सावधान करने वाला हैं।
- 27. फिर जब वह देखेंगे उसे समीप, तो बिगड़ जायेंगे उन के चेहरे जो काफ़िर हो गये। तथा कहा जायेगाः यह वही है जिस की तुम माँग कर रहे थे।
- 28. आप कह दें देखो यदि अल्लाह नाश कर दे मुझ को तथा मेरे साथियों को अथवा दया करे हम पर, तो (बताओ कि) कौन है जो शरण देगा काफिरों को दुःखदायी^[2] यातना से?
- 29. आप कह दें: वह अत्यंत कृपाशील है। हम उस पर ईमान लाये तथा उसी पर भरोसा किया, तो तुम्हें ज्ञान हो जायेगा कि कौन खुले कुपथ में है।

عُلْ هُوَالَّذِينَ اَنْشَاكُوْ وَجَعَلَ لَكُوُ الشَّمْعَ وَالْوَبْصَارُوالْوَثِدَةَ ثَقِيمُلامَّا سَّثْكُوُ وَنَ۞

قُلُ هُوَالَّذِي ذَرَاكُوُ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْفَرُونَ@

وَيَقُوْلُوْنَ مَنَى هٰذَاالُوَعُدُانِ كُنُتُوْ طدِقِيْنَ۞ قُلْ إِنَّمَاالُولُوعِنْدَااللَّهُ وَالِّمَاَالُولُوعِنْدَاللَّهِ وَالِّمَاَالَالَانَوْيُرُ شِيئِنُ۞

فَلَتَارَاوَهُ زُلْفَةً بِيَّنَتُ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَهُوْا وَقِيْلَ هَٰذَا الَّذِي كُنْتُوْيِهٖ تَكَا عُوْنَ۞

قُلُ اَرَءَيْتُمُ إِنَّ اَهُكَكِّنَى اللَّهُ وَمَنْ مَّعِى اَوْرَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيْرُ الكِفِي مِنْ مِنْ عَذَابٍ اَلِيمُو

قُلْ هُوَالرَّحُمٰنُ المَنَّابِ وَعَلَيْ وَتَوَكَّلْنَا * فَـُتَعُلَمُوْنَ مَنُ هُوَ فِي ضَلِلِ مُبِيْنٍ ﴿

- 1 प्रलय के दिन अपने कर्मों के लेख-जोखा तथा प्रतिकार के लिये।
- 2 अर्थात तुम हमारा बुरा तो चाहते हो परन्तु अपनी चिन्ता नहीं करते।

30. आप कह दें भला देखो यदि तुम्हारा पानी गहराई में चला जाये, तो कौन है जो तुम्हें ला कर देगा बहता हुआ जल?

